

الفصل الخامس : CH5 :

الصناعة والصناعة التقليدية

Industrie et Artisanat 2011

5-1 Indicateurs économiques des établissements industriels selon les provinces

5-1 المؤشرات الاقتصادية للمؤسسات الصناعية حسب الأقاليم

Année 2011 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2011 (القيمة بالآلاف درهم)

Province	Investissements الإستثمارات	Frais de personnel نفقات المستخدمين	Exportations الصادرات	Production الإنتاج	Chiffre d'affaire رقم المعاملات	Effectif employés عدد المستخدمين	Nombre d'établissements عدد المؤسسات	الإقليم
Berkane	16 823	11 016	9 036	87 198	127 680	233	15	بركان
Jerada	11 100	34 022	978 720	1 124 231	1 145 971	317	8	جرادة
Nador	294 567	205 635	62 701	4 543 477	448 904	3 928	166	الناضور
Driouch	2 152	4 511	567	80 523	74 812	107	11	الديوش
Oujda- Angad	89 794	254 397	35 615	2 186 472	2 355 800	3 666	175	وجدة - أنكاد
Taourirt	226 737	24 313	190 530	1 642 871	2 203 137	1 296	26	تاويرت
Total	641 173	533 894	1 277 169	9 664 772	6 356 304	9 547	401	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة- وجدة -

5-2 Indicateurs économiques des établissements industriels de la région orientale par grand secteur

5-2 المؤشرات الاقتصادية للمؤسسات الصناعية للجهة الشرقية حسب القطاعات الكبرى

Année 2011 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2011 (القيمة بالآلاف درهم)

Type d'industrie	Nbre d'entreprises. عدد المؤسسات	Chiffre d'affaire رقم المعاملات	Employés العمال	نوع الصناعة
Ind. agro-alimentaires	126	1 881 489	3 487	الصناعة الغذائية
Ind. chimiques et par chimiques	142	2 883 802	3 280	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Ind. électriques et electroniques	6	103 084	157	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Ind. métalliques et mécaniques	113	5 370 273	2 142	الصناعة الحديدية والميكانيكية
Ind. textiles et du cuir	14	117 656	481	الصناعة النسيجية والجلدية
Total	401	10 356 304	9 547	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة- وجدة -

5 - 3 Investissements industriels
de la région par grand secteur

3-5 الاستثمارات الصناعية للجهة

حسب القطاعات الكبرى

Année 2011 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2011 (القيمة بالآلاف درهم)

Type d'industrie	2011	2010	2009	نوع الصناعة
Ind. agro-alimentaires	89 026	66 333	76 648	الصناعة الغذائية
Ind. chimiques et par chimiques	408 266	789 657	509 289	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Ind. électriques et électroniques	8 491	7 667	832	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Ind. métalliques et mécaniques	135 333	75 253	100 748	الصناعة الحديدية والميكانيكية
Ind. textiles et du cuir	57	577	1 598	الصناعة النسيجية والجلدية
Total	641 173	939 487	689 115	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة. وحدة -

5 - 4 Indicateurs économiques des établissements industriels
de la région orientale par secteur

4- 5 المؤشرات الاقتصادية للمؤسسات الصناعية

للجهة الشرقية حسب القطاعات

Année 2011 (Valeurs en milles de dhs)

سنة 2011 (القيمة بالآلاف درهم)

secteurs	Nbre d'entreprises عدد المؤسسات	Chiffre d'affaire رقم المعاملات	Nbre d'employés عدد العمال	القطاعات
Cokéfaction, Raffinage, Industries Nucléaires	4	437 542	161	تكويك، تكرير وصناعة نووية
Édition, Imprimerie, Reproduction	26	71 594	204	النشر - الطباعة - الإنتاج
Fabrication D'autres Matériels De Transport	2	5 113	40	صناعات أخرى لوسائل النقل
Fabrication D'autres Produits Minéraux Non Métalliques	81	2 210 356	2 441	صناعات أخرى معدنية غير حديدية
Fabrication De Machines Et Appareils Electriques	6	103 084	156	صناعة الآلات الكهربائية
Fabrication De Machines Et Equipements	8	14 475	59	صناعة الآلات والتجهيزات
Fabrication De Meubles, Industries Diverses	6	17 575	73	صناعة الأثاث و صناعات أخرى
Industrie Automobile	1	498	3	صناعة السيارات
Industrie Chimique	9	100 528	213	الصناعة الكيماوية
Industrie de l'habillement et des fourrures	4	5 123	98	صناعة الملابس والفرو
Industrie Du Caoutchouc Et Des Plastiques	10	44 844	110	الصناعة المطاطية والبلاستيكية
Industrie Du Papier Et Du Carton	1	6 063	23	صناعة الورق والكرتون
Industrie Textile	10	112 533	383	صناعة النسيج
Industries Alimentaires	126	1 881 489	3 486	الصناعة الغذائية
Métallurgie	26	4 933 959	967	صناعة الصلب
Travail Des Métaux	70	398 653	1 002	صناعة الحديد
Travail du bois Et Fabrication D'articles En Bois	11	12 875	128	صناعة الخشب ومواد من الخشب
Total	401	10 356 304	9 547	المجموع

Source: Délégation de l'Industrie du commerce et des nouvelles technologies - Oujda -

المصدر: مندوبية الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة. وحدة -

5 - 5 Quantité des produits laitiers Commercialisés
par Co-Lai-Mo selon les zones

5-5 كمية منتوجات الحليب التي تم تسويقها
من طرف كولينمو حسب المناطق

Année 2010

سنة 2010

Produits laitiers	Unité الوحدة	Oujda وجدة	Berkane بركان	Taourirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناضور	Bouarfa بوعرفة	Autres régions جهات أخرى	Total المجموع	منتوجات الحليب
Lait pasteurisé	1/2L	25 234 205	8 423 800	4 034 066	13 160	127 456	1 064	2 533 888	40 367 639	حليب مبستر 1/2 ل
Lait homogénéisé	1/2L	5 302 277	14 952	238 810	1 722 232	1 187 496	1 382 560	9 542 032	19 390 359	حليب معقم 1/2 ل
Raïbi	pot	6 783 622	3 393 104	1 494 265	467 072	1 451 038	359 312	5 614 368	19 562 781	رايبي
Yourt Acty	pot	3 868 539	1 224 640	756 876	186 960	261 280	268 480	2 449 920	9 016 695	ياغورت أكتي
Moumtie 1/2	1/2L	1 411 114	449 176	142 464	74 144	364 403	29 680	325 920	2 796 901	ممتع 1/2
Moumtie 1/4	1/4L	4 030 716	1 782 730	992 470	326 580	635 173	306 500	2 794 730	10 868 899	ممتع 1/4
Le mini brassé	pot	4 478 020	1 329 360	1 474 710	406 240	1 241 280	552 160	5 902 480	15 384 250	ميني براسي
Lben en sachet	1/2L	5 009 968	983 319	245 912	11 928	453 592	50 680	636 488	7 391 887	لبن معلب 1/2ل
lben carton 1L	1L	194 273	3 408	2 148	173 976	11 512	138 224	245 893	769 434	لبن كرتون 1ل
Beurre 1/4kg	1/4kg	391 702	81 007	128 544	18 432	10 392	3 984	79 602	713 663	الزبدة 1/4كلغ
Beurre 1/2kg	1/2kg	29 586	22 525	11 611	629	306	34	36 619	101 310	الزبدة 1/2كلغ
Drinx	pot	291 682	92 448	83 272	22 584	252 209	40 480	620 896	1 403 571	درينكس
Lait en poudre	1Kg	-	-	-	-	-	-	-	-	الحليب المسحوق 1 كلغ
Yaourt Tazij	pot	946 506	446 800	291 360	30 560	228 648	64 240	1 093 120	3 101 234	ياغورت طازج
Madaki	pot	1 082 778	610 480	479 785	129 760	295 680	67 360	1 546 360	4 212 203	مذاقي
Yaourt brassé	pot	1 547 469	337 200	406 240	108 880	317 600	28 000	1 172 280	3 917 669	ياغورت ممزوج
Yaourt nature	pot	1 103 784	209 360	154 633	26 480	354 239	12 240	476 680	2 337 416	ياغورت طبيعي

Source: Co-Lai-Mo - Oujda -

المصدر: تعاونة الحليب بالمغرب الشرقي - وجدة -

5-6 Valeur des produits laitiers Commercialisés
par Co-Lai-Mo selon les zones

6-5 قيمة منتوجات الحليب التي تم تسويقها
من طرف كوليمو حسب المناطق

Année 2010 (en 1000 dh)

سنة 2010 (بالآلاف درهم)

Produits laitiers	Unité الوحدة	Oujda وجدة	Berkane بركان	Taourirt تاويرت	Jerada جرادة	Nador الناصور	Bouarfa بوعرفة	Autres régions جهات أخرى	Total المجموع	منتوجات الحليب
Lait pasteurisé	1/2L	76 964,3	25 692,6	388,7	40,1	388,7	3,2	7 728,4	111 206	حليب مبستر 1/2 ل
Lait homogénéisé	1/2L	16 171,9	45,6	3 621,9	5 252,8	3 621,9	4 216,8	29 121,5	62 052,4	حليب معقم 1/2 ل
Raïbi	pot	9 725,6	4 863,4	2 141,8	669,2	2 079,8	515,0	8 047,3	28 042,1	رايبي
Yourt Acty	pot	5 325,8	1 683,9	1 041	257,1	359	369,2	3 368,6	12 404,5	ياغورت أكتي
Moumtie 1/2	1/2L	3 763,0	1 197,8	380	197,7	971,7	79	869,1	7 458,4	ممتع 1/2
Moumtie 1/4	1/4L	6 052,6	2 674,1	1 488,7	489,9	953	459,8	4 192,1	16 309,8	ممتع 1/4
Le mini brassé	pot	3 321	985,9	1 093,7	301,3	920,6	410	4 377,7	11 410,1	ميني براسي
Lben en sachet	1/2L	12 942	2 540,2	635,3	30,8	1 171,8	130,9	1 644,3	19 095,7	لبن معلب 1/2ل
lben carton 1L	1L	501,9	8,8	5,5	449,4	29,7	357	635,2	1 987,6	لبن كارطون 1ل
Beurre 1/4kg	1/4kg	3 243,8	667,6	1 064,8	153,1	85,3	33,5	657,8	5 905,9	الزبدة 1/4كلغ
Beurre 1/2kg	1/2kg	484,2	370,6	191,5	10,2	5	0,5	606,6	1 668,7	الزبدة 1/2كلغ
Drinx	pot	922,7	292,8	263,7	71,5	797	128,2	1 966,2	4 442,2	درينكس
Lait en poudre	1Kg	-	-	-	-	-	-	-	-	الحليب المسحوق 1 كلغ
Yaourt Tazij	pot	1 301,4	614	400,6	42,0	314,4	88,3	1 503,0	4 264,2	ياغورت طازج
Madaki	pot	1 488,8	839,4	659,7	178,4	406,6	92,6	2 126,2	5 791,8	مذاقي
Yaourt brassé	pot	2 256,7	491,7	592,4	158,8	463,2	40,8	1 709,6	5 713,2	ياغورت ممزوج
Yaourt nature	pot	1 563,7	296,6	219,1	37,5	501,8	17,3	675,3	3 311,3	ياغورت طبيعي

Source : Co-Lai-Mo - Oujda -

المصدر: تعاونية الحليب بالمغرب الشرقي - وجدة -

5-7 Moulins industriels et quantité de céréales écrasées dans les provinces de Nador et Driouch

7-5 المطاحن الصناعية وكمية الحبوب المسحوقة بإقليمي الناظور والدریوش

Année 2011 en Quintal

سنة 2011 بالقطار

les minoteries	localisation الموقع	blé dur القمح الصلب	blé tendre القمح الطري	total المجموع	المطاحن
Grands Moulins de Beni-Ansar	Beni-ansar بني انصار	-	450 162	450 162	المطاحن الكبرى بني انصار
SABA	Selouane سلوان	-	199 242	199 242	صابا
Moulins Ennasr	Selouane سلوان	-	108 350	108 350	مطاحن النصر
Ouigdan	Selouane سلوان	-	77 520	77 520	ويكدان
Driouch	Driouch ادريوش	-	65 448	65 448	الدریوش
Total ONICL Nador		-	900 722	900 722	مجموع مصالحة الناظور

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador-

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني
للحبوب والقطاني - الناظور-

5-8 Ventes des produits du blé dans les provinces de Nador et Driouch

8-5 مبيعات منتجات القمح بإقليمي الناظور والدریوش

Année 2011 en Quintal

سنة 2011 بالقطار

Province	Produits du blé tendre منتجات القمح الطري			القمح الصلب blé dur	الإقليم
	farine nationale الدقيق الوطني المدعم	farine de luxe الدقيق الممتاز	farine spéciale الدقيق الخاص		
Nador et Driouch	300 191	361 345	4 809	-	الناظور و الدریوش

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador-

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني
للحبوب والقطاني - الناظور-

5-9 Importation des céréales (Provinces de Nador et Driouch)

9-5 واردات الحبوب بإقليمي الناظور والدریوش

(Année 2011 en Quintal)

(سنة 2011 بالقطار)

Nature	المطاحن الصناعية Moulins industriels	التعاونيات Coopératives	المواشي Aliments Bétail	التجارة Commerce	النوع
الواردات					
Blé dur	-	-	-	-	القمح الصلب
Blé tendre	-	-	-	2 138 959,2	القمح الطري
Orge	-	-	-	1 234 516,6	الشعير
Mais	-	-	-	-	الذرة
Riz	-	-	-	1 010	الأرز
Légumineuses	-	-	-	850,6	القطاني
Total	-	-	-	3 375 336,4	المجموع

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador-

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني

5-10 Quantité de farine panifiée dans les provinces de Nador et Driouch

10-5 كمية الدقيق المخبوز بإقليمي الناضور والدريوش

Année 2011 (en quintal)

سنة 2011 (بالقنطار)

	farine nationale الدقيق الوطني	farine de luxe الدقيق الممتاز	
Nador et Driouch	840	432 000	الناضور والدريوش

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador -

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناضور -

5-11 Prix moyen des céréales dans les provinces de Nador et Driouch

11-5 معدل أثمانه الحبوب بإقليمي الناضور والدريوش

Année 2011(en DH/Q)

سنة 2011 (بالدرهم للقنطار)

Province	Mais الذرة		Orge الشعير		Blé tendre قمح الطري		Blé dur القمح الصلب		الإقليم
	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	
Nador et Driouch	250	310	268	330	247	300	260	350	الناضور والدريوش

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador -

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناضور -

5-12 Prix moyen des légumineuses dans les provinces de Nador et Driouch

12-5 معدل أثمانه القطنيات بإقليمي الناضور والدريوش

Année 2011(en DH/Q)

سنة 2011 (بالدرهم للقنطار)

Province	Haricot اللوبيا		Pois-chiche الحمص		Fève الفول		Lentille عدس		الإقليم
	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	الأدنى	الأقصى	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	
Nador et Driouch	850	1200	900	1 300	450	800	760	1 100	الناضور والدريوش

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador -

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناضور -

5 - 13 Stock des céréales détenus au 31/12/2011 dans les provinces de Nador et Driouch

13 - 5 احتياطي الحبوب إلى غاية 2011/12/31 إقليمي الناضور والدريوش

(en quintal)

(بالقنطار)

	Blé dur القمح الصلب		Blé tendre القمح الطري		Orge الشعير		Mais الذرة		
	Local محلي	Importé مستورد	Local محلي	Importé مستورد	Local محلي	Importé مستورد	Local محلي	Importé مستورد	
إقليمي الناضور والدريوش									
Coopératives agricoles	-	-	-	-	-	-	-	-	التعاونيات الفلاحية
Minoteries industrielles	-	-	11 880	173 757	-	-	-	-	المطاحن الصناعية
Commerce	-	-	36 128	563 019	-	191 389	-	-	التجارة
Aliments de bétail	-	-	-	-	-	-	-	-	تغذية المواشي
Total	-	-	48 008	736 776	-	191 389	-	-	المجموع

Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador -

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناضور -

5-14 Commercialisation des céréales de la récolt 14-5 تسويق الحبوب من المحصول الوطني
nationale durant l'année 2010 dans إقليمي الناظور والدريوش
les provinces de Nador et Driouch

Année 2011 (en quintaux)

سنة 2011 بالقطار

	Blé dur القمح الصلب	Blé tendre القمح الطري	Orge الشعير	Mais الذرة	
إقليمي الناظور والدريوش					
Coopératives agricoles	-	-	-	-	التعاونيات الفلاحية
Minoteries	-	142 597,0	-	-	المطاحن
Commerce	-	36 986,1	-	-	التجارة
Aliments de bétail	-	-	-	-	تغذية المواشي
Total	-	179 583,1	-	-	المجموع

المصدر: المصلحة الجهوية للمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني - الناظور - Source: Service régional de l'O.N.I.C.L - Nador -

5-15 Evolution de la consommation
du ciment dans l'Oriental

15-5 تطور استهلاك الإسمنت بالجهة الشرقية

(En Tonnes)

(ب طن)

Type de consommation	2 011	2 010	2 009	2 008	2 007	نوع الاستهلاك
Régionale	1 367 282	1 213 213	1 259 038	1 107 298	1 076 573	جهوي
Nationale	16 129 623	14 570 715	14 518 886	14 047 544	12 787 072	وطني

Source: A.S.M.2012 (DS)

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012, (مديرية الإحصاء)

5-16 Unités de Trituration des olives

16-5 وحدات صناعية ومعصرات

لسحق الزيتون

Année 2011

سنة 2011

	المجموع	Oujda	Nador	
Unités industrielles	15	5	10	عدد الوحدات الصناعية
Capacité nominale de trituration (T/An)	17 600	5 900	11 700	القدرة المخصصة للسحق (طن / سنة)
Nombre de Maâsara	485	304	181	عدد المعصرات

Source: A.S.M.2012 (DS)

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012, (مديرية الإحصاء)

5-17 Associations artisanales dans la région de orientale selon les branches

17-5 جمعيات الصناعة التقليدية بالجهة الشرقية حسب الفروع

Année 2011

سنة 2011

Les branches	Nb.Adhérents عدد المنخرطين	Nb. D'associations عدد الجمعيات	الفروع
Textile - tapis	224	5	النسيج والزرابي
Couture - broderie	1 385	20	الخطاطة والطرز
Bois - menuiserie	196	5	الخشب والنجارة
Bâtiments - gros œuvres-	536	13	البناء والأشغال الكبرى
Bâtiments- installation électrique	549	8	البناء والتجهيز الكهربائي
Tailleurs - confection	113	4	الخطاطة و الملابس الجاهزة
Commercialisation de produits artisanaux (Production et commercialisation)	80	1	تجارة منتجات الصناعة التقليدية(الإنتاج والتسويق)
Poterie et céramique-gypse	9	1	الفخار و الخزف والجبس
Mosaïque - zellige	196	5	الموزاييك والزليج
Fer forgé	279	7	الحديد المصنع
Cuir - tannerie	30	1	الجلد والدباغة
Autres branches (Alfa)	1 082	25	فروع أخرى (الحلفاء)
Total	4 679	95	المجموع

Source: Délégation régionale du secteur de l'artisanat à Oujda

المصدر: المندوبية الجهوية لقطاع الصناعة التقليدية بوجدة

5-18 Coopératives artisanales dans la région orientale selon les branches

18-5 تعاونيات الصناعة التقليدية بالجهة الشرقية حسب الفروع

Année 2011

سنة 2011

Les branches	Nb.Adhérents عدد المنخرطين	Nb. Coopératives عدد التعاونيات	الفروع
Textile - tapis	95	6	النسيج والزرابي
Couture - broderie	343	30	الخطاطة والطرز
Bois - menuiserie	140	4	الخشب والنجارة
Bâtiments - gros œuvres-	180	12	البناء والأشغال الكبرى
Bâtiments- installation électrique	-	-	البناء والتجهيز الكهربائي
Tailleurs - confection	-	-	الخطاطة و الملابس الجاهزة
Commercialisation de produits artisanaux	-	-	تجارة منتجات الصناعة التقليدية
Poterie et céramique-gypse	31	1	الفخار و الخزف والجبس
Mosaïque - zellige	-	-	الموزاييك والزليج
Fer forgé	22	2	الحديد المصنع
Cuir - tannerie	10	1	الجلد والدباغة
Autres branches (Alfa)	70	5	فروع أخرى (الحلفاء)
Total	891	61	المجموع

Source: Délégation régionale du secteur de l'artisanat à Oujda

المصدر: المندوبية الجهوية لقطاع الصناعة التقليدية بوجدة

5-19 Associations artisanales selon les provinces

19-5 جمعيات الصناعة التقليدية حسب الأقاليم

Année 2011 en 1000 dh

سنة 2011 ب 1000 درهم

province	Nb. Associations عدد التعاونيات	Nb. Adhérents عدد المنخرطين	Capital social الرأسمال الاجتماعي	الإقليم
Oujda-Angad	16	2 391	DNC	وجدة - أنجاد
Nador	49	1 348		الناظور
Driouch	-	-		الدریوش
Berkane	13	640		بركان
Figuig	7	334		فكيك
Jerada	5	65		جرادة
Taurirt	4	201		تاوريرت
Total	94	4 979		المجموع

Source: Délégation régionale du secteur de l'artisanat à Oujda

المصدر: المندوبية الجهوية لقطاع الصناعة التقليدية بوجدة

5-20 Coopératives artisanales selon les provinces

20-5 تعاونيات الصناعة التقليدية حسب الأقاليم

Année 2011 en dh

سنة 2011 ب درهم

province	Nb. Coopératives عدد التعاونيات	Nb. Adhérents عدد المنخرطين	Capital social الرأسمال الاجتماعي	الإقليم
Oujda-Angad	22	272	1 978 000	وجدة - أنجاد
Nador	16	30	10 000	الناظور
Driouch	-	-	-	الدریوش
Berkane	3	83	1 474 200	بركان
Figuig	9	146	69 700	فكيك
Jerada	9	151	203 300	جرادة
Taurirt	6	244	574 049	تاوريرت
Total	65	926	4 309 249	المجموع

Source: Délégation régionale du secteur de l'artisanat à Oujda

المصدر: المندوبية الجهوية لقطاع الصناعة التقليدية بوجدة

**5-21 Exportation de produits artisanaux
dans la région orientale**

**21-5 صادرات منتجات الصناعة
التقليدية للجهة الشرقية**

Type de produit	2011		2010		نوع المنتجات
	Quantités en qx الكمية بالقطنطار	Valeurs en dh القيمة بالدرهم	Quantités en qx الكمية بالقطنطار	Valeurs en dh القيمة بالدرهم	
Maroquinerie	-	-	1,8	14 738	منتجات الدباغة
Vêtements traditionnels	-	-	1,1	5 949	الملابس التقليدية
Articles en bois	0,12	690	2,5	14 001	أدوات بالخشب
Poterie	-	-	3,6	13 233	منتجات الفخار
Fer forgé	25,48	193 430	45,2	326 126,5	الحديد المطروق
Bijouterie	-	-	-	-	الجلي
Chaussures (articles chaussants)	-	-	1,3	8 269	الأحذية
Autres produits Zellige,Plutre,Mosaique	171,5	24 575	0,3	1 989	مواد أخرى
Total	197,1	218 695,0	55,9	384 305,5	المجموع

Source: Délégation régionale du ministère de l'artisanat d'Oujda

المصدر: المندوبية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية بوجدة

**5-22 Evolution de la valeur des exportations
des produits artisanaux dans la région
orientale**

**22-5 تطور قيمة صادرات منتجات
الصناعة التقليدية بالجهة
الشرقية**

(En 1000 Dhs)

(بألف درهم)

Années	2011	2010	2009	2008	2007	السنوات
Valeur	-	-	700	1 000	2 000	القيمة

Source: A.S.M.2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

5-23 Répartition des effectifs et des lauréats depuis la mise en oeuvre du plan d'urgence en 2010/2011

23-5 توزيع أعداد وخريجي مراكز التدرج المهني منذ تطبيق البرنامج الاستعجالي سنة 2010/2011

CFA	Métier المهنة	Nbre d'entreprises d'accueil المقاولات المستقبلة	Dont féminines منهم النسوية	Niveau المستوى	Durée de formation مدة التكوين	Total 1ère année مجموع السنة الأولى	Dont filles منهم نساء	Total 2ème année مجموع السنة الثانية	Dont filles منهم نساء	Total général المجموع العام	Dont filles منهم نساء	Effectifs des lauréats مجموع الخريجين	Dont filles منهم نساء	الشعب Filière	المركز Centre
Oujda	Ebénisterie	5	-	S	2	-	-	8	-	8	-	-	-	نجارة الأثاث الفاخر	مركز التدرج المهني وجدة - أنجاد
	Ferronnerie d'art	5	-	S	2	-	-	8	-	8	-	-	-	فنون الحدادة	
	Couture traditionnelle	18	17	Q	2	41	40	-	-	41	40	-	-	الخطاطة التقليدية	
Total Oujda		28	17	-	-	41	40	16	-	57	40	-	-	مجموع وجدة	
Berkane	Ebénisterie	11	-	S	2	19	-	-	-	19	-	-	-	نجارة الأثاث الفاخر	مركز التدرج المهني بركان
	Ferronnerie d'art	5	-	S	2	-	-	10	-	10	-	-	-	فنون الحدادة	
	Couture traditionnelle	8	2	S	1	12	3	-	-	12	3	12	3	الخطاطة التقليدية	
	Tissage du tapis	9	9	S	1	9	9	-	-	9	9	9	9	نسج الزرابي	
Total Berkane		33	11	-	-	40	12	10	-	50	12	-	-	مجموع بركان	
Annexe Taourirt	Ebénisterie	5	-	S	2	-	-	10	-	10	-	-	-	نجارة الأثاث الفاخر	ملحقة تاويرت
	Ferronnerie d'art	5	-	S	2	-	-	10	-	10	-	-	-	فنون الحدادة	
	Couture traditionnelle	7	2	S	1	20	17	-	-	20	17	20	17	الخطاطة التقليدية	
Total Taourirt		17	2	-	-	20	17	20	-	40	17	-	-	مجموع تاويرت	
Annexe Jerada	Ebénisterie	4	-	S	2	-	-	5	-	5	-	-	-	نجارة الأثاث الفاخر	ملحقة جرادة
	Ferronnerie d'art	7	-	S	2	-	-	8	-	8	-	-	-	فنون الحدادة	
	Couture traditionnelle	12	12	S	1	30	30	-	-	30	30	27	27	الخطاطة التقليدية	
Total Jerada		23	12	-	-	30	30	13	-	43	30	-	-	مجموع جرادة	
Annexe Bouarfa	Ebénisterie	10	-	S	2	12	-	-	-	12	-	-	-	نجارة الأثاث الفاخر	ملحقة بوعرفة
	Ferronnerie d'art	5	-	S	2	8	-	-	-	8	-	-	-	فنون الحدادة	
Total Bouarfa		15	-	-	-	20	-	-	-	20	-	-	-	مجموع بوعرفة	
Annexe Figuig	Ebénisterie	-	-	S	2	-	-	-	-	-	-	-	-	نجارة الأثاث الفاخر	ملحقة فجيغ
	Couture traditionnelle	-	-	S	1	-	-	-	-	-	-	-	-	الخطاطة التقليدية	
Total Figuig		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع فجيغ	
Total de la région de l'ORIENTAL		116	42	-	-	151	99	59	-	210	99	68	56	مجموع الجهة الشرقية	
Formateurs permanents		9	المكونون الدائمون												
Formateurs vacataires		15	المكونون الزائرون												
Total		24	المجموع												

Source: Délégation régionale du ministère de l'artisanat d'Oujda

المصدر: مندوبية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية بوجدة

5-24 Répartition des lauréats des CFA au titre de l'année 2012

24-5 توزيع خريجي مراكز التدرج المهني سنة 2012

CFA	Métier المهن	Nbre d'entreprises d'accueil المقاولات المستقبلية	Dont féminines منهم النسوية	Niveau المستوى	Durée de formation مدة التكوين	Total 1ère année مجموع السنة الأولى	Dont filles منهم نساء	Total 2ème année مجموع السنة الثانية	Dont filles منهم نساء	Total général المجموع العام	Dont filles منهم نساء	Effectif des lauréats مجموع الخريجين	Dont filles منهم نساء	الشعب Filière	المركز Centre			
Oujda	Ebénisterie	6	-	S	2ans	10	-	NEANT				6	-	نجارة الأثاث الفاخر	مركز التدرج المهني وحدة أنجاد			
	Ferronnerie d'art	5	-	S	2ans	10	-					6	-	فنون الحدادة				
	Couture tradition	18	17	S	2ans	41	40					31	30	الخطاطة التقليدية				
	Couture moderne	32	30	S	1an	60	60					52	52	الخطاطة العصرية				
Total Oujda	61	47	S	-	121	100	95					82	مجموع وحدة					
Berkane	Ebénisterie	7	-	S	2ans	12	-					9	-	نجارة الأثاث الفاخر	مركز التدرج المهني بركان			
	Ferronnerie d'art	10	2	S	1an	22	15					22	15	فنون الحدادة				
	Tissage du tapis	8	8	S	1an	8	8					8	8	نسيج الزرابي				
Total Berkane	25	10	S	-	42	23	39					23	مجموع بركان					
Annexe Taourirt	Ebénisterie	5	-	S	2ans	10	-					1	-	نجارة الأثاث الفاخر	ملحقة تاوريرت			
	Ferronnerie d'art	5	-	S	2ans	10	-					7	-	فنون الحدادة				
	Couture tradition	8	3	S	1an	23	16					23	16	الخطاطة التقليدية				
Total Taourirt	18	3	S	-	43	16	31					16	مجموع تاوريرت					
Annexe Jerada	Ebénisterie	7	-	S	2ans	10	-					1	-	نجارة الأثاث الفاخر	ملحقة جرادة			
	Ferronnerie d'art	9	-	S	2ans	10	-					6	-	فنون الحدادة				
	Couture tradition	22	18	S	1an	40	40					38	38	الخطاطة التقليدية				
Total Jerada	38	18	S	-	60	40	45					38	مجموع جرادة					
Annexe Bouarfa	Ebénisterie	9	-	S	2ans	12	-					7	-	نجارة الأثاث الفاخر	ملحقة بوعرفة			
	Ferronnerie d'art	5	-	S	2ans	8	-					5	-	فنون الحدادة				
	Couture tradition	13	5	S	1an	22	20					22	20	الخطاطة التقليدية				
	Tissage du tapis	4	3		1an	8	6	8	6	نسيج الزرابي								
Total Bouarfa	31	8	S	-	50	26	42	26	مجموع بوعرفة									
Annexe Figuig	Couture tradition	3	3	S	1an	9	9	9	9	الخطاطة التقليدية								
Total Figuig	3	3	S	-	9	9	9	9	مجموع فجيغ									
Total de la région de l'ORIENTAL	176	89	-	-	316	214	261	194	مجموع الجهة الشرقية									

Source: Délégation régionale du ministère de l'Artisanat d'Oujda

المصدر: المندوبية الجهوية لوزارة الصناعة التقليدية بوجدة